

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2521/91

af 22. august 1991

om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af
22. september 1966 om oprettelse af en fælles markeds-
ordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 1720/91⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1678/85
af 11. juni 1985 om fastsættelse af de omregningskurser,
der skal anvendes i landbrugssektoren⁽³⁾, senest ændret
ved forordning (EØF) nr. 2412/91⁽⁴⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72
af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger
for raps-, rybs- og solsikkefrø⁽⁵⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 2206/90⁽⁶⁾, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg,
og

ud fra følgende betragtninger:

Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede
støttebeløb er fastsat ved Kommissionens forordning

(EØF) nr. 1897/91⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 2497/91⁽⁸⁾;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-
ning (EØF) nr. 1897/91 på de oplysninger, som Kommis-
sionen har kendskab til, fører til at ændre det for tiden
gældende støttebeløb for solsikkefrø som angivet i bila-
gene til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 33, stk. 2 og 3, i Kommissionens forord-
ning (EØF) nr. 2681/83⁽⁹⁾ omhandlede støttebeløb og
vekselkurser er fastsat i bilagene.

2. Det støttebeløb, der for produktionsåret 1991/92
gælder for raps, rybs og solsikke, skal dog bekræftes eller
ændres med virkning fra den 23. august 1991 for at tage
hensyn til følgerne af ordningen med maksimale garanti-
mængder for produktionsåret 1991/92.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 23. august 1991.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. august 1991.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 162 af 26. 6. 1991, s. 27.

⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 224 af 12. 8. 1991, s. 46.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 11.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 169 af 29. 6. 1991, s. 16.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 231 af 20. 8. 1991, s. 16.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 266 af 28. 9. 1983, s. 1.

BILAG I

Støtte til raps- og rybsfrø andre end dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 8 (1)	1. term. 9 (1)	2. term. 10 (1)	3. term. 11 (1)	4. term. 12 (1)	5. term. 1 (1)
1. Bruttostøtte (ECU):						
— Spanien	18,260	18,050	17,850	17,302	16,076	16,214
— Portugal	25,230	25,020	24,820	24,272	23,046	23,184
— øvrige medlemsstater	18,260	18,050	17,850	17,302	16,076	16,214
2. Endelig støtte:						
Frø høstet og forarbejdet i:						
— Tyskland (DM)	42,99	42,49	42,02	40,73	37,85	38,30
— Nederlandene (hfl.)	48,44	47,88	47,35	45,89	42,64	43,01
— BLØU (bfr./lfr.)	886,64	876,44	866,73	840,12	780,59	787,29
— Frankrig (ffr.)	144,17	142,52	140,94	136,61	126,93	128,02
— Danmark (dkr.)	163,97	162,09	160,29	155,37	144,36	145,60
— Irland (Ir. £)	16,046	15,862	15,686	15,205	14,127	14,248
— Det Forenede Kongerige (£)	14,425	14,257	14,096	13,655	12,670	12,779
— Italien (lire)	32 164	31 794	31 442	30 477	28 317	28 396
— Grækenland (dr.)	4 509,30	4 436,39	4 353,66	4 169,63	3 842,17	3 737,22
— Spanien (pta.)	2 799,81	2 768,82	2 739,29	2 656,81	2 476,39	2 479,24
— Portugal (esc.)	5 338,68	5 296,02	5 247,12	5 125,50	4 875,79	4 871,19

(1) Foreløbig fastsættelse — i afventning af og med forbehold for følgerne af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1991/92 — i henhold til den tilpasning, der følger af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1990/91, for medlemsstaterne, undtagen Spanien.

BILAG II

Støtte til raps- og rybsfrø dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 8 (1)	1. term. 9 (1)	2. term. 10 (1)	3. term. 11 (1)	4. term. 12 (1)	5. term. 1 (1)
1. Bruttostøtte (ECU):						
— Spanien	19,510	19,300	19,100	18,552	17,326	17,464
— Portugal	26,480	26,270	26,070	25,522	24,296	24,434
— øvrige medlemsstater	19,510	19,300	19,100	18,552	17,326	17,464
2. Endelig støtte:						
Frø høstet og forarbejdet i:						
— Tyskland (DM)	45,93	45,44	44,96	43,67	40,79	41,24
— Nederlandene (hfl.)	51,75	51,19	50,66	49,21	45,96	46,32
— BLØU (bfr./lfr.)	947,33	937,14	927,43	900,82	841,29	847,99
— Frankrig (ffr.)	154,04	152,39	150,81	146,48	136,80	137,89
— Danmark (dkr.)	175,20	173,31	171,52	166,59	155,59	156,82
— Irland (Ir. £)	17,145	16,960	16,785	16,303	15,226	15,347
— Det Forenede Kongerige (£)	15,420	15,251	15,091	14,649	13,664	13,773
— Italien (lire)	34 366	33 996	33 644	32 678	30 519	30 598
— Grækenland (dr.)	4 824,45	4 751,54	4 668,81	4 484,79	4 157,32	4 052,37
— Spanien (pta.)	2 988,35	2 957,35	2 927,83	2 845,34	2 664,93	2 667,77
— Portugal (esc.)	5 599,52	5 556,87	5 507,96	5 386,34	5 136,64	5 132,04

(1) Foreløbig fastsættelse — i afventning af og med forbehold for følgerne af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1991/92 — i henhold til den tilpasning, der følger af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1990/91, for medlemsstaterne, undtagen Spanien.

BILAG III

Støtte til solsikkefrø

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 8 (¹)	1. term. 9 (¹)	2. term. 10 (¹)	3. term. 11 (¹)	4. term. 12 (¹)
1. Bruttostøtte (ECU):					
— Spanien	26,346	25,966	25,434	25,602	24,864
— Portugal	33,520	33,147	32,625	32,796	32,077
— øvrige medlemsstater	21,280	20,907	20,385	20,556	19,837
2. Endelig støtte:					
a) Frø høstet og forarbejdet i (²):					
— Tyskland (DM)	50,10	49,22	47,99	48,39	46,70
— Nederlandene (hfl.)	56,45	55,46	54,07	54,53	52,62
— BLØU (bfr./lfr.)	1 033,28	1 015,17	989,82	998,12	963,21
— Frankrig (ffr.)	168,02	165,07	160,95	162,30	156,63
— Danmark (dkr.)	191,09	187,74	183,06	184,59	178,13
— Irland (Ir. £)	18,700	18,373	17,914	18,064	17,432
— Det Forenede Kongerige (£)	16,801	16,502	16,083	16,218	15,639
— Italien (lire)	37 484	36 827	35 907	36 208	34 942
— Grækenland (dr.)	5 245,42	5 125,21	4 949,73	4 944,83	4 750,96
— Portugal (esc.)	7 085,91	7 010,14	6 893,65	6 916,48	6 770,65
b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i:					
— Spanien (pta.)	4 030,75	3 974,67	3 896,18	3 919,02	3 810,77
— i en anden medlemsstat (pta.)	4 096,31	4 041,25	3 964,20	3 987,55	3 882,19

(¹) Foreløbig fastsættelse — i afventning af og med forbehold for følgerne af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1991/92 — i henhold til den tilpasning, der følger af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1990/91.

(²) For frø høstet i medlemsstaterne, undtagen Spanien og forarbejdet i Spanien multipliceres de under 2 a) omhandlede beløb med 1,0186140.

BILAG IV

Ecu-kurs, der skal anvendes ved omregning af den endelige støtte til det forarbejdende lands valuta, når dette ikke er produktionslandet

(værdien af 1 ECU)

	Løbende måned 8	1. term. 9	2. term. 10	3. term. 11	4. term. 12	5. term. 1
DM	2,054150	2,052740	2,051530	2,050280	2,050280	2,037310
hfl.	2,311660	2,310160	2,308910	2,307590	2,307590	2,308990
bfr./lfr.	42,292500	42,258000	42,235300	42,205900	42,205900	42,226900
ffr.	6,978340	6,975390	6,972970	6,970270	6,970270	6,976550
dkr.	7,938620	7,935540	7,931910	7,929630	7,929630	7,940320
Ir. £	0,767219	0,766926	0,766705	0,766555	0,766555	0,767234
£	0,697556	0,698067	0,698443	0,698681	0,698681	0,700521
lire	1 532,98	1 534,90	1 536,34	1 538,84	1 538,84	1 549,08
dr.	226,40100	228,69100	230,58000	232,79300	232,79300	240,12200
esc.	176,10200	176,79500	177,49300	178,14400	178,14400	179,92200
pta.	128,00600	128,29500	128,56600	128,77700	128,77700	129,69200